

又怎能過得她的順從？這位宋大...
他在江湖上聲名早著，號稱是武當派...
後起之秀，怎地一遇至斯？
他心中正自嘆息，只聽陳友說道：「啟稟教主：弟子在大都附近，擒得魔教中一名重要人物，和宋大業，頗有干係，特帶上來，請教主發落。」
宋大業，快帶上來，陳友諒手拍三下，說道：「帶那宋大業上來，」
宋大業，快帶上來，陳友諒手拍三下，說道：「帶那宋大業上來，」
宋大業，快帶上來，陳友諒手拍三下，說道：「帶那宋大業上來，」

第八十七回 冤家路狹
金庸著
倚天屠龍記

梁 棋
LEONG KEE
630 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
(承接土木大小工程)

黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.
會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028
鳴謝
本公司重新建築竣工於三月廿壹日開張營業荷蒙各界親友同業及等惠賜畫屏奇花異樹紅綠競芳點綴耀目益增輝煌拳拳盛意不勝銘感。在新張期間又蒙各界男女僑胞親臨光顧謹此致謝尤希繼續賜顧倒履歡迎
泰興公司同人敬啟

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅
結婚禮餅
中西麵食
經濟時菜
雲吞粉麵

馬君震
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火安裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話：三式七三一

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Ching Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
地方清潔
服務週到
大談小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Ching Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-8634
專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

榮榮臘味專家
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜市定街東二百五十三號
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

藝工
承接大小土木建築工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
電話：298-7337

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話：876 4740

昌記
承接泥水木工傢俬
各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四一七五〇三
六八七四四〇九四

新邊麵麵
美味新鮮
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821
四套一號哥林比亞街
售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

奇新士雜貨店
盆盆花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
吳柏南敬啟
營業時間：上午十時至下午五時半
喜市定街東三九九號
電話：六八七、四〇九四

諾里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當
電話：八七二、壹〇三九
3147 Main St. Vancouver 10, B.C.

建興建築公司
承接裝修
土木建築
電話：343-3432

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684 137

加拿大寶隆銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物品，本行均有妥為保管，每年僅收租金七元五角。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

德深公司
1 24-8 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
鮮芽菜
便捷妥當

周愛權
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 1, B.C.
電話：685-5938

遷址啟事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號細街
電話：照舊六八四、一二七七
萬友人壽 MANULIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

華務部司理：馬錦華啟

華務部司理：馬錦華啟

華務部司理：馬錦華啟